

Aggettivi

Meteo

Italiano-Russo

Legenda

Le parole in **arancione** sono quelle che l'autore ritiene **principali**

Le lettere in *corsivo* evidenziano la presenza dell'accento

Copyright

Attenzione: questa tabella è di proprietà intellettuale di

Salvatore Rodia

E-Mail: salvatore.rodia@tiscali.it

Essa è distribuita a titolo assolutamente **GRATUITO**

Si auspica la sua più ampia diffusione tra studiosi e appassionati della lingua russa

È quindi possibile farne copie senza alcuna restrizione ma sempre a titolo **GRATUITO**

Data la vastità dell'argomento questo lavoro è da ritenersi **INCOMPLETO**.

AGGETTIVI ITALIANO	РУССКИЙ	VERSIONE 2 MAR 2009
Abbagliante	Обворожительный, Ослепительный, Ослепляющий	
Accecante	Ослепительный, Сверкающий, Слепящий	
Acceso <i>che brucia</i> vivo, intenso rif. a colori	Горящий Яркий	
Afoso	Душный, Жаркий, Удушливый	
Agitato	Бурный, Возволнованный, Штормовой	
Alluvionale	Аллювиальный, Наносный	
Alpino	Альпийский	
Ambientale	Природный	
Annuale	Годичный, Годовой, Ежегодный	
Anomalo	Аномалий, Аномальный, Безымянный, Дефектный, Ненормальный, Неправильный	
Anormale	Аномальный, Ненормальный, Уродливый	
Antimeridiano	Дополученный, Утренний	
Appiccicoso	Клейкий, Липкий, Прилипчивый	
Arido	Безводный, Засушливый, Маловодный, Пересохший, Сухой, Сыпучий	
Arroventato	Накаленный, Раскалённый	
Asciutto	Засушливый, Сухой	
Aspro	Резкий, Суровый	
Atipico	Нетипичный	
Atlantico	Атлантический	
Atmosferico	Атмосферный	
Attenuato	Затухающий, Приглушённый	
Australe	Южный	
Autunnale	Осенний	
Avverso	Неблагополучный, Неблагоприятный, Неудачный	
Azzurro	Голубой, Лазурный, Синий	
Bagnato	Влажный, Мокрый, Намоченный, Промокший	
Balneare	Купальный	
Bello	Прекрасный, Хороший, Ясный	
Benevolo	Благожелательный, Благоклонный, Доброжелательный, Добрый, Дружелюбный, Дружеский, Мягкий, Приветливый, Снисходительный	
Bestiale <i>intensissimo</i> eccezionale, straordinario	Жуткий, Зверский, Невыносимый, Скотский Великолепный, Сногшибательный	
Bigio	Бежевый, Серый	
Bislacco	Путаный, Станный, Чудной	
Blu	Синий	
Breve	Короткий, Краткий, Краткосрочный, Непродолжительный	
Brutto	Ненастный	
Buio	Полутёмный, Тёмный	
Burrascoso	Бурный, Неистовый, Штормовой	
Caldo	Горячий, Жаркий, Тёплый	
Caliginoso	Сумрачный	
Calmo	Безветренный, Спокойный, Тихий	
Canicolare	Знойный	
Capriccioso	Капризный, Переменчивый	
Caratteristico	Нечётный, Особенный, Отличительный, Показательный, Присущий, Свойственный, Типический, Типичный, Характерный	
Catastrofico	Бедственный, Катастрофический, Катастрофичный	
Celeste	Голубой, Лазурный, Небесный	
Centigrado	Стоградусный	
Chiaro	Безоблачный, Ясный	
Ciclico	Периодический(ный), Циклический(ный)	
Ciclonico	Циклонный	
Circolante	Оборотный, Ходячий	
Circostante	Окружающий	
Clemente	Мягкий	
Climatico	Климатический	
Climatologico	Климатологический	
Cocente	Жгучий, Знойный, Палящий	
Compromesso	Испорченный, Повреждённый	
Comune	Общий, Совместимый, Типичный, Характерный	
Confortevole	Безбедный, Комфортабельный, Комфортный, Удобный, Уютный	

Considerevole	Большой, Весомый, Значительный , Изрядный, Мощный, Немалый, Особый, Полновесный, Порядочный, Почтенный, Солидный, Сильный, Чувствительный
Consigliabile	Благоразумный, Рекомендуемый, Целесообразный
Continetale	Континентальный
Cosmico	Космический
Costante	Неизменный, Неизменяемый, Постоянный , Регулярный, Стойкий, Упорный
Costiero	Береговой , Прибрежный
Crescente	Восходящий, Нарастающий, Растущий
Cristallino	Прозрачный
Critico	Горячий, Критический, Критичный , Трудный
Cronologico	Хронологический
Cupo	Мрачный, Мутный, Тёмный
Dannoso	Вредный, Вредоносный, Губительный, Тлетворный, Шкодливый
Debole	Беспомощный, Лёгкий, Слабый
Decentralizzato	Децентрализованный
Deciso	Отчётливый, Чёткий
Decrescente	Снижающийся, Убывающий, Уменьшающийся
Degradante	Деградирующий
Desertico	Пустынный
Determinabile	Исчислимый, Определимый
Determinante	Определяющий , Решающий
Determinato	Конкретный, Назначенный, Определённый
Disastroso	Бедственный, Гибельный, Катастрофический, Разорительный
Discontinuo	Неравномерный, Прерывающийся, Прерывистый
Diurno	Дневной
Dolce	Кроткий, Мягкий, Умеренный
Duratura	Длительный, Долговечный , Жизнестойкий, Затяжной, Постоянный, Прочный, Стабильный, Устойчивый
Eccellente	Бесподобный, Великолепный, Выдающийся, Замечательный, Классический, Отличный, Отменный, Превосходный, Прекрасный, Редкий, Убойный, Шикарный
Eccezionale	Исключительный , Незаурядный, Редкостный, Уникальный
Elettrizzato	Наэлектризованный
Elettromagnetico	Электромагнитный
Equatoriale	Экваториальный
Esatto	Буквальный, Истинный , Текстуальный, Точный, Уместный
Esaurito	Выработанный , Истощённый
Esterno	Внешний, Наружный
Esteso	Большой, Длинный, Обширный , Привольный, Расширенный
Estivo	Летний
Estremo	Безумный, Ужасный
Fitto	Мелкий, Напряжённый
Freddo	Студёный, Суровый, Хладный, Холодный
Fresco	Прохладный, Свежий
Gelato	Ледяной
Gelido	Ледяной , Морозный, Студёный, Холодный
Geografico	Географический
Ghiacciato <i>diventato di ghiaccio</i> <i>gelido</i>	Замёрзший, Мёрзлый Ледяной
Glaciale <i>di ghiaccio</i> <i>ghiacciato</i>	Ледяной Морозный
Globale	Глобальный, Мировой
Gradevole	Дружеский, Мягкий, Отрадный, Предпочтительный, Приветливый, Привлекательный, Приятный , Сладкий, Хороший
Ideale	Идеальный, Совершенный
Immutato	Неизменный
Impetuoso	Буйный
Imprevisto	Неожиданный, Непредусмотренный, Непредвиденный , Экстренный
Improbabile	Маловероятный, Невероятный
Improvviso	Внезапный, Неожиданный , Скоропостижный
Inasprito	Озлобленный
Inatteso	Неожиданный
Inaudito	Вопиющий, Небывалый , Невероятный, Невиданный, Неслыханный
Incandescente	Запальчивый, Накаленный, Раскалённый

<u>Incerto</u> che non prevedibile variabile, instabile	Неопределённый, Непредсказуемый, Неясный Зыбкий, Нестабильный, Неустойчивый
Incessante	Беспрерывный , Беспрепятственный, Ежечасный, Неослабный, Непрерывный, Непрестанный, Несмолкаемый, Неумолчный, Неумолкаемый, Неустанный, Постоянный
Inclemente	Суровый , Холодный
Incombente	Грозный , Нависающий, Нависший
Inconsueto	Необычный, Непривычный
Indeterminabile	Неопределённый , Неопределимый
Indicativo	Изъявительный, Ориентировочный , Показательный, Приблизительный, Симптоматический, Указательный
Inedito	Неизданный
Infuocato	Зажигательный
Inoltrato	Глухой, Поздний, Продвинутый
Instabile	Неустойчивый, Переменный
Intenso	Интенсивный, Сильный
Invernale	Зимний
Isolato	Единичный , Изолированный, Отдельный, Частный
Latitudinale	Широтный
Limpido	Прозрачный , Чистый, Ясный
Longitudinale	Продольный
Lunare	Лунный
Magnetico	Магнитный
Manifesto	Гласный, Заметный, Недвусмысленный, Очевидный, Явный
Marcato	Очевидный, Явный
Marginale	Второстепенный , Побочный
Marino	Морской , Флотский
Mattutino	Ранний, Утренний
Maturo	Созревший
Mediterraneo	Средиземноморский
Mensile	Ежемесячный, Месячный
Meridionale	Южный
Meteorologico	Метеорологический , Синоптический
Minimo	Малейший, Минимальный
Mite	Мягкий , Тёплый
Moderato	Сдержанный , Умеренный
Momentaneo	Мгновенный , Секундный
Mondiale	Вселенский, Всемирный, Мировой
Monsonico	Муссонный
Mutato	Новый, Обновлённый
Mutevole	Изменчивый , Переменный, Переменчивый
Nascente	Начинающийся , Рождающийся
Naturale	Девственный, Естественный
Nebbio	Мглистый, Туманный
Nebuloso	Облачный, Туманный
Negativo	Неблагоприятный, Невысокий, Негативный, Отрицательный
Nevoso	Заснеженный, Снежный
Nordico	Северный
Normale	Естественный, Закономерный, Нормальный , Обычный
<u>Notevole</u> rilevante ----- inusuale	Большой, Достопримечательный, Заметный, Знаменательный, Значительный , Порядочный, Примечательный Диковинный
Nuovo	Новый , Предстоящий
Nuvoloso	Облачный , Пасмурный, Сумрачный, Туманный
Oceanico	Океанический , Океанский
Odierno	Нынешний, Сегодняшний , Теперешний
Omogeneo	Гомогенный , Однородный, Органичный, Равномерный, Ровный, Стройный
Orientale	Восточный
Ottimale	Оптимальный
Ottimo	Великолепный, Отличный , Превосходный, Прекрасный
Paragonabile	Соизмеримый , Сравнимый
Particolare	Особенный, Особый
Peggior	Худший
Permanente	Бессменный, Неотлучный, Перманентный, Постоянный , Стационарный
Piovigginoso	Дожливый

Piovoso	Дождливый, Ненастный
Plumbeo	Свинцовый, Серый
Pluviale	Дождевой
Polare	Полярный
Positivo	Благоприятный, Позитивный, Положительный, Хороший
Precario	Временный
Preciso	Круглый, Строгий, Точный
Predominante	Господствующий, Подавляющий, Преобладающий
Preponderante	Преобладающий
Presente	Присутствующий
Presumibile	Предполагаемый, Предположительный
Presunto	Мнимый, Предполагаемый
Prevalente	Преобладающий
Prevedibile	Предвидимый, Предсказуемый
Previsto	Ожидаемый, Предполагаемый
Probabile	Возможный, Вероятный
Promettente	Многообещающий, Перспективный
Pronosticato	Ожидаемый, Предполагаемый
Propizio	Благоприятный, Выгодный, Подходящий
Proprio	Присущий, Свойственный, Типичный, Характерный
Prossimo il più vicino seguinte	Ближайший, Предстоящий, Следующий Другой, Новый
Provvidenziale	Провиденциальный, Своевременный
Provvisorio	Временный
Rafforzato	Усиленный
Raffreddato	Охлаждённый
Ragguardevole	Почтенный
Rallentato	Замедленный
Rapido	Беглый, Бурный, Быстроходный, Быстрый, Внезапный, Лихой, Молниеносный, Оперативный, Скоростной, Скорый, Срочный, Стремительный, Шибкий, Шустрый
Rasserenato	Просветлённый, Умиротворённый
Recente	Недавний, Недалёкий, Новый, Последний, Свежий
Regionale	Региональный
Rigido	Суровый, Холодный
Rilevante	Большой, Значительный
Rilevato	Выделенный, Подчёркнутый
Rinforzato	Укреплённый, Усиленный
Rinfrescante	Охлаждающий, Прохладительный
Ristabilito	Восстановленный, Выздоровевший, Поправившийся
Rossastro	Красноватый
Rosso	Алый, Красный, Рыжий
Rovente	Горячий, Накаленный, Раскалённый
Salmastro	Солёный, Солоноватый
Salubre	Благотворный, Здоровый, Целебный
Salutare	Благотворный, Здоровый, Оздоровительный, Спасительный, Целебный, Целительный
Scrosciante	Клокочущий, Шумящий
Scuro	Мрачный, Сумрачный, Хмурый
Serale	Вечерний
Sereno	Прозрачный, Ясный
Settentrionale	Северный
Settimanale	Еженедельный, Недельный
Sfavorevole	Неблагополучный, Неблагоприятный, Невыгодный, Негативный
Sgradevole	Неприятный, Неудобный, Противный
Siccitoso	Засушливый
Significativo	Значимый, Значительный
Singolare	Необычный, Неповторимый, Редкий
Sintomatico	Показательный, Симптоматичный
Sismico	Сейсмический
Situato	Находящийся, Расположенный
Soffocante	Душный, Удушливый
Soleggiato	Солнечный
Sopportabile	Переносимый, Сносный, Терпимый
Sottomarino	Подводный
Splendente	Блестящий, Горящий, Сверкающий, Светозарный, Сияющий, Яркий

Spontaneo	Самопроизвольный, Стихийный
Stagionale	Сезонный
Stagnante	Застойный , Стоячий
<u>Straordinario</u> <i>fuori dall'ordinario senza precedenti</i>	Невиданный, Необыкновенный, Необычный, Чрезвычайный , Экстраординарный Небывалый
Stratificato	Слоистый
Temperato	Умеренный
Tempestoso	Бурный , Грозовой
Termale	Термальный
Termico	Тепловой, Термический
Terrestre	Земной , Мирской, Сухопутный
Tetro	Сумрачный
Tiepido	Тепловатый , Тёплый
Tollerabile	Переносимый, Терпимый
Torrenziale	Бурный , Проливной
Torrido	Горячий, Жаркий , Знойный, Палящий
Tranquillo	Покойный, Спокойный
<u>Tropicale</u> <i>dei tropici torrido</i>	Тропический Жаркий, Знойный
Umido	Влажный , Волглый, Мокрый, Непропеченный, Слякотный, Сырой
Valevole	Годный , Действительный
Variabile	Изменчивый, Непостоянный, Нестабильный, Неустойчивый, Переменный
Variato	Разнообразный
Ventoso	Ветреный
Visibile	Видимый , Обозримый